



# Der Feldschütz

Der Feldschütz erscheint 6x jährlich <http://www.fsg-sg.ch>

Präsident: Martin Schmatz Postfach 27, 9012 St. Gallen  
E-Mail: [MRT@zurich.ibm.com](mailto:MRT@zurich.ibm.com)

Schützenmeister: Kurt Zähler,  
Teufenerstr. 143, 9012 St.Gallen,  
Telefon G 071 277 77 04, E-Mail: [kurt.zaehner@hispeed.ch](mailto:kurt.zaehner@hispeed.ch)

Redaktion und Information:  
Emil Annen, Solitüdenstrasse 16 , 9012 St.Gallen,  
Telefon P 071 277 13 51, E-Mail: [emil.annen@unisg.ch](mailto:emil.annen@unisg.ch)

Sekretariat und Mitgliederadministration  
Judith Boggia, Postfach 27, 9012 St. Gallen  
Telefon 078 629 33 19  
E-Mail: P: [judith.boggia@bluemail.ch](mailto:judith.boggia@bluemail.ch)  
E-Mail: G: [judith.boggia@feldsg.ch](mailto:judith.boggia@feldsg.ch)  
Postcheck 90-842-7 Hauptkasse  
Postcheck 90-1251-7 Mitgliederbeiträge

**Nr. 6. Dezember 2012**

84. Jahrgang



Die Kommission wünscht allen Feldschützinnen und Feldschützen schöne Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue Jahr und auch weiterhin „Gut Schuss“

**Roland Breitenmoser**  
**Ihr Kaminfeger**



Fachmann für Wartung und Beratung  
Feuerungskontrolleur mit eidg. Fachausweis

9000 St.Gallen • Tel./Fax 071 277 35 81 • Mobil 079 352 72 11 • [rbreitenmoser@bluewin.ch](mailto:rbreitenmoser@bluewin.ch)

Spezialitäten-Metzgerei  
**BECHINGER**  
Fleisch - Wurst - Partyservice

St. Georgen-Strasse 76 - 9000 St. Gallen  
Telefon 071 222 50 31 - Fax 071 222 50 21  
[www.bechinger.ch](http://www.bechinger.ch) - [info@bechinger.ch](mailto:info@bechinger.ch)

# Wir bringen Ihren Umschwung in Schwung

- Holzarbeiten
- Hecken und Strauchpflege
- Gras mähen und entsorgen
- Weitere Unterhaltsarbeiten nach Wunsch

Niklaus Rohrer, Landwirt, St. Georgenstr. 251, 9011 St. Gallen

Telefon 071 223 61 78

E-Mail: [nkrohrer@bluewin.ch](mailto:nkrohrer@bluewin.ch)



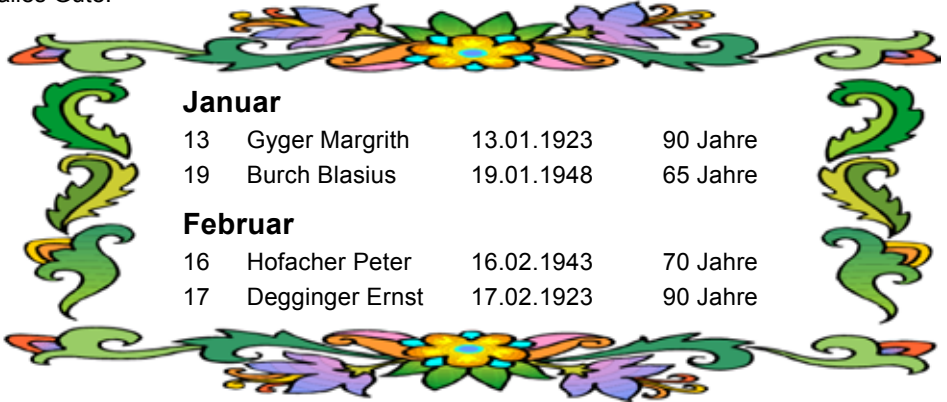
Renovationen  
Kundenarbeiten  
Neu- und Umbauten  
Gipsarbeiten

Baugeschäft  
9011 St.Gallen  
St.Georgenstr. 174a

Telefon 071 222 50 65  
Telefax 071 222 99 14  
E-Mail [zulian@zulian.ch](mailto:zulian@zulian.ch)  
[www. zulian.ch](http://www.zulian.ch)

### Gratulationen zum Geburtstag

In den nächsten Tagen und Wochen feiern unsere folgenden Kameraden ihren Geburtstag. Kommission und Redaktion wünschen allen ein frohes Fest und für die Zukunft weiter alles Gute.



#### Januar

13	Gyger Margrith	13.01.1923	90 Jahre
19	Burch Blasius	19.01.1948	65 Jahre

#### Februar

16	Hofacher Peter	16.02.1943	70 Jahre
17	Degginger Ernst	17.02.1923	90 Jahre

### Redaktionsschluss Feldschütz 1/ 2013 5. Februar 2013

Feldschütz 2/ 13	10. April 2013
Feldschütz 3/ 13	5. Juni 2013
Feldschütz 4/ 13	5. August 2013
Feldschütz 5/ 13	6. Oktober 2013
Feldschütz 6/ 13	4. Dezember 2013

### Adressänderungen

Bitte alle Adressänderungen möglichst umgehend an Judith Boggia, damit der nächste Feldschütz auch an die richtige Adresse geht.

In der letzten Zeit sind relativ viele Ausgaben des Feldschütz an die Gesellschaft zurück gegangen, weil die Adresse nicht mehr gestimmt hat und die Nachsendefrist abgelaufen ist.

Durch eine schnelle Meldung der Adressänderung wird allen Beteiligten unnötige Arbeit eingespart.

**Wichtige Informationen immer auf der Website der Feldschützengesellschaft:**  
<http://www.fsg-sg.ch/>

**Wir danken allen Inserenten, welche die Herausgabe des Feldschütz ermöglichen und empfehlen, die inserierenden Unternehmen bei der Vergabe von Aufträgen zu berücksichtigen.**  
**Die Kommission**

# Gravuren / Zinn / Medaillen

Appenzeller Präge Hidber GmbH



Au 834, 9055 Bühler  
Tel. 071 793 16 26  
Fax 071 793 10 57



## 800m<sup>2</sup> Inspiration

Besuchen Sie unsere Ausstellungen und lassen Sie sich inspirieren. Von den überraschenden Materialien, den aktuellsten Farben und neuesten Trends. Für den gesamten Wohnbereich.

 Ganz + Co. AG, Simonstrasse 10, 9016 St.Gallen  
Tel. 071 28 28 500, Fax. 071 28 28 591

[www.pgb.ch](http://www.pgb.ch)

 **Plattli Ganz**  
Baumaterial

---

## Mitteilungen

---

### Jahresbericht des Schützenmeisters

z.H. der Hauptversammlung vom 22. Nov. 2012

Herr Präsident, geschätzte Ehrenmitglieder, Schützinnen und Schützen

Ein ereignisreiches Jahr für die Feldschützen-Gesellschaft geht zu ende. Mit der Durchführung des Eidgenössischen Veteranen-Sportschiessens 2012 und zugleich dem 17. Ostschweizerischen Sportschützenfestes 2012 kamen unsere Mitglieder an die Grenzen ihrer Leistungsfähigkeit. Alle Mitglieder waren gefordert, um das Ziel, ein würdiges Schützenfest in St.Gallen, auf der Weierweid zu organisieren und zu feiern.

Abschliessend dürfen wir stolz sein über das wohlgelungene Fest, bei dem wir weder Kosten noch Mühe scheuten. Die Festbesucher lobten die gute Organisation und die extra aufgebaute Infrastruktur. Allen Helfern und Sponsoren möchte ich danken für die wertvolle Mithilfe und gratulieren zum erfolgreichen Fest.

Doch auch das Schiessen in den übrigen Disziplinen kam für unsere Schützen nicht zu kurz. So besuchten wir zahlreiche Schiessen bei befreundeten Schützenkameraden in der Region und für die Historischen wallfahrten wir ans Rütli, zum Morgartenschiessen, an den Stoss und die Pistolenschützen besuchten auch noch die historischen Anlässe Schwaderloh und Mollis.

Von den Schiessen in den einzelnen Disziplinen und deren Höhepunkte werden die Obmänner berichten. Allen besonders erfolgreichen Schützen möchte ich herzlich gratulieren.

Nun aber zu meinem Bericht, der vielleicht offenlegt wo der Schuh drückt und was dagegen zu machen wäre.

### Mitglieder

Sorge bereitet der stete Rückgang an aktiven Schützen. Trotz Bemühungen finden nur wenige neue Schützen den Weg zu unserer Sportart. Ist es, weil der Schiess-Sport nicht mehr „in“ ist oder weil viele glauben Schiessen sei eine teure Sportart?

Ich möchte diese Frage zum Rückgang der Mitgliederzahlen aus meiner Sicht erklären: Anfangs des letzten Jahrhunderts gehörten Gewehrschützen zu den entscheidenden Kräften jeder Armee. Während beiden Weltkriegen entschieden Schützen über Heil oder Unheil ganzer Völker. Durch geschickte Strategie und dem Wissen um unsere gut ausgebildete Milizarmee entging unser Land einer Besetzung durch fremde Mächte. Bis Ende sechziger Jahre des vorigen Jahrhunderts schätzte man die Stärke der Infanterie als massgebenden, strategischen Faktor ein. Im Milizsystem der Schweizerarmee wurde die Förderung der Schützen den Vereinen zugewiesen. Mit den obligatorischen Bundesübungen und den Jungschützenkursen war die Teilnahme in den Schützenvereinen für viele Männer ein Teil in der spärlichen Freizeit, somit ein guter Fundus für talentierte Vereinsmitglieder.

Begabte Schützen gab es natürlich schon immer, die das Schiessen zum Sport machten. An nationalen und internationalen Schützenfesten wurde um Pokale und um die Ehre des Schützenkönigs gekämpft. Die Schützenvereine waren allerorts angesehen.

Heute, ohne direkte militärische Bedrohung fragt man sich, ob es Sinn macht mit dem Armeegewehr Sport zu betreiben. Es ist bestimmt die günstigste Art, da das Sportgerät für den Nutzer grösstenteils kostenlos zur Verfügung steht. Gemessen am Trainingsaufwand erreicht der talentierte Anfänger schnell ansprechende Resultate und zusammen mit der Kameradschaft erfreut er sich zu einem bescheidenen Preis. Ein beachtlicher Anteil an Schützen besucht die Schützenfeste darum erfolgreich mit dem Armeegewehr.

Mit der Freude am Sportschiessen und dem angeeigneten Können, stellt der Schütze auch höhere Ansprüche an die eigene Leistungsfähigkeit. Dazu ist das Standardgewehr geeignet und als äusserst präzises Sportgerät reizt es seinen Benutzer zu Höchstleistungen. Die guten Resultate lassen den Standardgewehrschützen die Kosten der Ausrüstung vergessen.

**Malergeschäft**  
**jack aeberhard** seit 1972



**Werkstatt**

**Bruggwaldstrasse 35a**  
**CH-9008 St.Gallen**

*Inhaber / Geschäftsadresse*

*Roland Kollbrunner*

*Habersack 20*

*9305 Berg SG*

*roland.kollbrunner@bluewin.ch*

*Tel. 071 245 15 41*

*Nat.079 246 51 32*

*Fax 071 245 15 49*



**Spenglerei, Sanitäre Anlagen**

**W. Gablers Söhne AG**

**9000 St. Gallen**

**St. Georgenstrasse 49, Telefon 071/222 42 78**

**Fax 071/222 42 13**

Ausführung und Beratung von Spenglerarbeiten,  
Blitzschutzanlagen und Sanitären Installationen

## **KLEINDRUCKSACHEN**

St.Georgenstrasse 98, 9011 St.Gallen

Telefon / Fax 071 222 14 94

Von diesem Schaffhauser lass ich mich gerne verführen.



WEINKELLEREI

Den Goldsiegel und weitere Topweine gibt's bei [www.gvs-weine.ch](http://www.gvs-weine.ch) und im GVS-Getränkhandel.

---

## Mitteilungen

---

Zur Frage „Ist Schiessen eine teure Sportart?“ Im Vergleich zu einem Waldspaziergang kostet es sicher mehr. Im Vergleich aber mit anderen Sportarten ist es sicher günstig und kann von Jung und Alt uneingeschränkt ausgeübt werden.

Mit der aktiven Teilnahme in einem Schützenverein ergeben sich weitere, interessante Möglichkeiten, wie administrative und organisatorische Aufgaben in kameradschaftlicher Zusammenarbeit zu lösen.

Fazit: Schiess-Sport ist fordernd, vielseitig, lehrreich und interessant und für Alle möglich und empfehlenswert. Mein Wunsch und unser Ziel soll möglichst viele neue Mitglieder ermuntern unserer Schützengesellschaft beizutreten.

### Unsere Schiessanlagen

Die Feldschützen-Gesellschaft als Eigentümer ist für die Instandhaltung der Schiessanlagen verantwortlich. Nach einer Inspektion durch den ESO erfolgten einige unaufschiebbare Beanstandungen. Mit Blick auf eine komplett neue Schiessanlage sind fällige Unterhaltsarbeiten zurückgestellt worden - und sind, da die neue Anlage noch nicht in unmittelbarer Planung ist, jetzt nachzuholen.

Beim 300m-Scheibenstock sind der Vorkugelfang und der Kugelfang den bestehenden Vorschriften anzupassen, was grössere Transporte und Erdbewegungen zur Folge hat. Diese Arbeiten sind baldmöglichst, das heisst bis im Sommer 2013 auszuführen. Auch auf den Kurzstanz-Anlagen sind Ergänzungen auszuführen.

### Unser Ziel

Aller Schützen Ziel ist, - die Mitte zu treffen. Unsere Feldschützen-Gesellschaft muss wachsen um an Grösse und Leistungsfähigkeit zu den Besten zu gehören. Das ist unsere erste Aufgabe. Um dies zu erreichen müssen wir neue Mitglieder gewinnen und ausbilden. Das ist nur möglich, wenn Alle am gleichen Strick ziehen und sich für die nötigen Aufgaben engagieren. Der Mitgliederbestand an aktiven Schützen sollte mindestens doppelt so gross sein wie die Pflichtresultate im Vereinswettkampf. Dies ist unser Ziel und das kann nur mit Werbung und Ausbildung erreicht werden.

Wenn es uns gelingt, den Aktivmitgliederbestand massgebend zu vergrössern, dürfen wir uns mit gutem Gewissen an eine weitere Aufgabe machen. Der Traum von einer unterirdischen Schiessanlage rückte dann näher. Es wäre aber ein Alptraum, wenn eine Schiessanlage von diesem Ausmass nur für einige Wenige verwirklicht würde. Darum müssen wir jetzt und sofort erfolgreich neue Mitglieder werben.

### Dank

Geschätzte Feldschützen, im vergangenen Jahr haben wir gezeigt, dass wir Grosses leisten können. Alle haben mitgeholfen, ein schönes Schützenfest zu organisieren und gemeinsam die Last getragen. Dem Fest-OK danke ich für die mutigen Entscheide, nur das Beste für unsere Gäste zu präsentieren. Vielen Dank auch allen Helfern die mit Freude dabei waren.

Danken möchte ich aber auch allen Helfern, sei es am Winterschiessen, am Obligatorischen oder am Feldschiessen, sowie den Mitgliedern der Gesellschaftskommission und der Arbeitsausschüsse für ihre kameradschaftliche Zusammenarbeit. Besonderen Dank verdienen unsere Obmänner, die von der Anmeldung zu den verschiedenen Schiessen bis zur Schlussabrechnung ihr Resort selbstständig betreuen. Allen besten Dank.

Für'skommende Jahr wünsche ich, dass wir die gesteckten Ziele erreichen, dass die Feldschützen-Gesellschaft einen Rutsch vorwärts macht und dass wir und unsere Angehörigen gesund und froh bleiben.

Kurt Zähler, Schützenmeister

# Damit Klänge, Klänge bleiben!



## modernste Hörgeräte

Aktuelle Technik und top Design. Bei uns erhalten Sie die modernsten Hörgeräte aus einer riesen Auswahl.



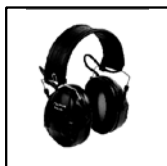
## individuelle Gehörschütze

Perfekt für alle, die noch lange gut hören wollen. Ob Musiker oder Schütze, es hat für alle etwas Passendes.



## In-Ear-Monitoring Systeme

Für den Bühnenprofi und den Mobile-Musik Fan nur das Beste.



## Aktiv Gehörschützer

Stellen Sie selbst ein wieviel sie hören möchten, auch wenn es mal Knallt!

  
**ALBERS**  
**HÖRINSTITUT**

Metzgergasse 6, 9004 St.Gallen  
Tel. 071 225 20 90

**LAUTLEISE**

GEHÖRSCHUTZ      AUDIO.KOMMUNIKATION

Metzgergasse 6, 9004 St.Gallen  
Tel. 071 225 20 99



---

## Mitteilungen

---

### Jahresbericht 2012 Gewehr 50m

Mitgliederbestand 20, davon 4 Schützinnen; dank diesem Mitgliederbestand konnten wir uns wieder mit 2 Mannschaften (à 8 Schützen) an der Schweiz. Mannschaftsmeisterschaft 2012 beteiligen.

Zum ersten Mal schoss die 1. Mannschaft in der 1. Liga mit dem Saisonziel Ligaerhalt. Dieses Ziel erreichte wurde nur hauchdünn erreicht. Eine Gruppe besteht aus 8 Mannschaften. Die letzten 2 Mannschaften in der Gruppe, also Rang 7 und 8, steigen ab. Rang 7 und wir waren Punkgleich, aber weil wir im Gesamttotal 9 Punkten mehr schossen, verbleiben wir auch im nächsten Jahr in der 1. Liga.

Auch die 2. Mannschaft hatte das gleiche Saisonziel wie die 1. Mannschaft, nämlich Ligaerhalt. Leider verfehlte diese das Ziel klar. Demzufolge starten wir 2013 in der 4. Liga. Das diesjährige Jahresprogramm mit Total 430 Schuss beendeten von 20 Teilnehmern deren 15. Jahresmeister 2012 wurde Tino Good. Tino konnte die Dominanz von Benno, der die letzten 6 Jahresmeisterschaften gewann, durchbrechen.

Im Frühjahr starteten wir mit zwei Zweistellungs- und mit zwei Liegendgruppen in die OSPSV Gruppenmeisterschaft.

Am 2-Stellungs OSPSV GM Final in Goldach belegte unsere 1. Gruppe von 18 finalteilnehmenden Gruppen den 9. Schlussrang.

Beim Liegend Gruppenfinal in Goldach erreichte unsere Gruppe den beachtlichen 4. Rang.

Auch in diesem Jahr nahmen wir mit 3 Gruppen am Grenzland-Cup teil. An diesem grenzüberschreitenden Wettkampf qualifizieren sich in drei Heimrunden die 32 besten Gruppen für den Final in Feldkirch. Die erste Gruppe durfte am Final teilnehmen. Trotz guter Leistung hat die Gruppe mit Benno Schmid, Heinz Rusch, Sandra Mohsin und Tino Good den Viertel Final nicht erreicht.

Jedes Jahr organisiert der VOSS eine GM an der ca. 30 Gruppen teilnehmen. Eine Gruppe besteht aus 3 Schützen. Nach zwei Heimrunden qualifizieren sich die besten 10 Gruppen für den Final. Diesen Final gewann unsere Gruppe mit den Schützen Benno Schmid, Claudio Fontanive und Werner Höhener zum ersten Mal. Benno Schmid war an diesem Tag der beste Schütze im Feld. Bis zum Sieg musste die Gruppe 3mal antreten. In diesen 3 Umgängen zu je 20 Schuss erzielte Benno 198 / 199 und 196 Punkte.

Zur Ostschweizer Vereinsmeisterschaft gehören die Anlässe OVM, VLM und SVWS. Die OSPSV Vereine sind in 3 Kategorien eingeteilt, wir Feldschützen schießen in der 1. Kategorie und belegen den 6. Rang von 16 Vereinen.

Höchstresultat Ostschweiz. Vereinswettschiessen, 20 Schuss: 196 Pkt. Werner Rohner und Heinz Rusch, 195 Pkt. Tino Good

Höchstresultat Vereins Liegend Meisterschaft 30 Schuss: 295 Pkt. Heinz Rusch, 293 Pkt. Tino Good und 292 Pkt. Leonz Boog

Höchstresultat Schweiz. Vereins-Wettschiessen 20 Schuss: 198 Pkt. Benno Schmid und Tino Good,

# Garage Blum

- **Service und Reparaturen aller Marken**
- **Verkauf von Neuwagen und Occasionen**
- **Spezialist für klassische Fiat und Alfa Romeo**

**Kolumbanstrasse 17 A, 9008 St. Gallen**

**Tel. 071 244 54 48**

*Ein Schützengarten ist überall.*



*Auch bei den  
Feldschützen.*

Brauerei Schützengarten AG St. Gallen  
Bestellungen 071 243 43 53  
www.schuetzengarten.ch

 **Schützengarten**  
Das vortreffliche  Bier.

**STAMPFL & CO. AG**

Swisscom Partner,  
Elektrotechnische Unternehmung  
9000 St.Gallen, Mühlenstrasse 24  
Tel. 071 222 75 70, Fax 071 222 75 49

Elektroplanung  
Telekommunikation  
Elektroinstallationen  
e-mail: [info@elektro-stampfl.ch](mailto:info@elektro-stampfl.ch)

---

## Mitteilungen

---

195 Pkt. Martin Alpiger und Sandra Mohsin

In der OSPSV 3-Stellungs Disziplin qualifizierten sich Sandra Mohsin und Werner Höhener für den in Goldach stattfindenden Final. 2011 gewann Sandra die Bronze Medaille In diesem Jahr stand sie wieder auf dem „Treppli“ aber eine Stufe höher, das heisst Sandra belegte den 2. Rang und war somit Gewinnerin der Silber Medaille.

An der Junioren OSPSV Matchmeisterschaften in Gossau, in der 3-Stellungs Disziplin erreichte Barbara Schläpfer mit 568 Pkt. den 2. Schlussrang und war Gewinnerin der Silber Medaille. Auch im Liegendmatch (60 Schuss) stand Barbara auf dem „Treppli“. Da reichte es ihr zum 3. Rang und erhielt die Bronze Medaille

An den Schweiz. Meisterschaften in Thun war Barbara sehr erfolgreich, in der Disziplin Juniorinnen 3-Stellung erzielte Barbara im Vorprogramm sehr gute 574 Punkte. Auch im Final schoss sie hervorragend und wurde mit der Silber Medaille belohnt. Herzliche Gratulation

Auch in diesem Jahr herrschte unter uns Gewehr 50m Schützen eine super Stimmung, das hat verschiedene Gründe:

1. Wir haben eine ideale Altersstruktur
2. Benno, Bruno und ich sind seit einigen Jahren ein gut eingespieltes Team. Benno organisiert die Gruppenwettkämpfe und Bruno organisiert die Mannschaftsmeisterschaft.
3. Durch die rege Benützung der Jägerstube profitiert das Zusammengehörigkeits-Gefühl. An dieser Stelle vielen Dank an Edi Enggist für seinen Einsatz als Jägerstubenwirt.
4. Innerhalb der Gewehr 50m Schützen herrscht Hilfsbereitschaft, Zuverlässigkeit und eine gute kameradschaftliche Gesinnung.

Ich weiss, dass ich die gleichen Gründe schon im letzten Jahr erwähnte, aber diese entsprechen eben immer noch der aktuellen Situation.

Für diese vorbildliche Einstellung gegenüber der Gesellschaft danke ich allen herzlich.

Heiden, 14. November 2012, Obmann Gewehr 50m, L. Boog

### Gewehr 50m Jahresmeisterschaft 2012

	Resultat	„in %“			
1 Good Tino	4'322	98.23	11 Schäfer Fritz	4'193	95.30
2 Schmid Benno	4'309	97.93	12 Höhener Werner	4'165	94.66
3 Mohsin Sandra	4'278	97.23	13 Hug Hans	4'080	92.73
4 Alpiger Martin	4'241	96.39	14 Humm Lydia	4'072	92.55
5 Rohner Werner	4'237	96.30	15 Brugger Peter	4'036	91.73
6 Müller Bruno	4'226	96.05	16 Sprenger Christian	0	0.00
7 Boog Leonz	4'222	95.95	17 Rusch Heinz	0	0.00
8 Fontanive Claudio	4'221	95.93	18 Schläpfer Barbara	0	0.00
9 Bürki Emil	4'200	95.45	19 Gautschi Ruedi	0	0.00
10 Höhener Claudia	4'195	95.34			



**Ihr Spezialist für  
die gesamte Gebäudehülle  
und Solaranlagen**

[www.grob-ag.ch](http://www.grob-ag.ch) [buero@grob-ag.ch](mailto:buero@grob-ag.ch)

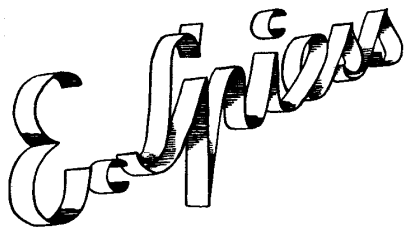
Tel.: 071 282 40 30 Fax: 071 282 40 31

**Ihr zuverlässiger  
Partner**



Binder & Co. AG  
Rittmeyerstrasse 15  
9014 St.Gallen  
Fon 071 274 20 40  
Fax 071 274 20 41  
info@elektrobinder.ch  
www.elektrobinder.ch

**data & voice**  
Die Informatik- und Telekommunikations-Profi



**Schreinerei und  
Innenausbau  
St.Gallen**

Ruhbergstrasse 57a  
Telefon 071 277 80 20



---

## Mitteilungen

---

### Jahresbericht 2011 / 2012 Gewehr 10m

Am Dienstag, 11. Oktober begann die Gewehr 10m Schiesssaison 2011/2012. Mitgliederbestand 16 davon 4 Schützinnen.

Mit 2 Mannschaften starteten wir in der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft.

Die 1. Mannschaft schoss in der 2. Liga und belegte nach 7 Runden den 3. Rang.

Die 2. Mannschaft belegte in der 3. Liga in ihrer Gruppe den 4. Rang

Mit 2 Elite-Gruppen und einer Juniorengruppe nahmen wir an der Ostschweizerischen Gruppenmeisterschaft teil. Für den Ostschweizer Final, den die Vaduzer Sportschützen hervorragend organisierten, qualifizierten sich die 1. Gruppe und die Juniorengruppe. Leider konnte die Juniorengruppe aus terminlichen Gründen am Final nicht teilnehmen. Weil die Elite Gruppe nicht in Bestbesetzung antrat, erreichte diese nur den 18. Rang.

Für die OSPSV Einzelfinals qualifizierten sich bei den Junioren Linda Hansmann.

Das sehr umfangreiche Jahresprogramm von Total 860 Schuss haben 10 von 16 Mitgliedern beendet.

Zum Schluss danke ich allen Gewehr 10m Schützinnen und Schützen für Ihren Einsatz, für Ihre Zuverlässigkeit und für Ihre kameradschaftliche Gesinnung.

9410 Heiden, 14. November 2012, Obmann Gewehr 10m Leonz Boog

### Gewehr 10m Jahresmeisterschaft 2011 / 2012

Resultat	„in %“	
1 Zellweger Carmen	5'841	94.20
2 Hansmann Linda	5'837	94.14
3 Diem Andreas	5'753	92.79
4 Zellweger Ernst	5'723	92.30
5 Müller Bruno	5'637	90.92
6 Bürki Emil	5'577	89.95
7 Zellweger Ralph	5'534	89.25
8 Schäfer Fritz	5'518	89.00
9 Boog Leonz	5'421	87.43
10 Burch Blasius	5'372	86.64

# Gut bedient und gut gefahren



**Kleinbusse**



**Taxi**



**Mietwagen**  
Transporter und PW



**Tel. 071 333 33 33**

**Rorschacherstrasse 281  
9016 St.Gallen**

# *Sprenger AG*



**BÄRLOCHER**

## Seit über 100 Jahren im Baugeschäft.

- > Neubauten > Umbauten > Renovationen
- > Fassaden > Isolationen > Kundenarbeiten

Schuppisstrasse 3 | 9016 St.Gallen | T 071 282 49 49 | F 071 282 49 40 | info@baerlocher-bau.ch

# **HOLDEREGGER**

## **Licht Kraft Telefon**

Demutstrasse 11  
9000 St.Gallen

Elektrische Anlagen  
Telefon 071 223 27 77

---

## Gewehr 300 Meter

---

### Jahresmeisterschaft Gewehr 300 Meter

#### Rangliste A

	Resultat	V/SV	+2% für SV	AZP
1 Fontanive Claudio	96.52	V	96.52	90
2 Nauer Fridolin	95.84	S	95.84	90
3 Alpiger Martin	95.67	s	95.67	90
4 Schmatz Martin	94.89	E	94.89	80
5 Schäfer Fritz	94.38	E	94.38	80
6 Hotz Hermann	91.63	SV	93.46	80

#### Rangliste B

	Resultat	V/SV	+2% für SV	AZP
1 Gautschi Ruedi	92.47	V	92.47	70
2 Wellmann Dieter	91.29	SV	93.12	70
3 Graf Hansueli	90.00	S	90.00	50
4 Boggia Luigi	89.89	S	89.89	50
5 Hurter Marcel	88.93	S	88.93	50
6 Bhend Etienne	87.58	SV	89.34	50

## Schmid Fenster

MANUFAKTUR

In unserer Manufaktur erarbeiten wir seit 1946 stilgerechte Lösungen für den Nachbau und die Rekonstruktion historischer Fenster. Modernste technische und handwerkliche Fertigungsprozesse erfüllen die heutigen Ansprüche an Fenster unserer Zeit in bester Qualität.

Sorgfalt verpflichtet, die Liebe zum Detail auch.

Schmid Fenster

Battenhusstrasse 18, Postfach 61, CH-9053 Teufen AR  
Telefon +41 71 333 38 33, [www.schmid-fenster.ch](http://www.schmid-fenster.ch)



---

## Rütli-schiessen 2012

---

### Rütli-schiessen 2012– Gewehr 300m:

#### Einzelrangliste Feldschützen St. Gallen:

Schmatz Martin	79 Pt
Fontanive Claudio	79 Pt
Schmid Benno	78 Pt
Bürki Emil	77 Pt
Brugger Peter	74 Pt à Bechergewinner
Diem Andreas	71 Pt
Alpiger Martin	67 Pt
LeonzBoog	57 Pt

Die Feldschützengesellschaft hat sich mit 72.25 Pt Durchschnitt auf dem 9. Rang bei den Gastsektionen rangiert.

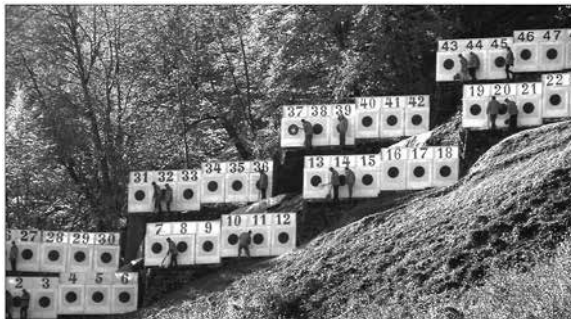




---

## Rütli-schiessen 2012

---



---

## Stoos-Schiessen

---

### Stoss-Schiessen 2012

#### Einzelrangliste 300 Meter

1. Hochreutener Peter	57 KK	9. Henning Lars	53 KK
2. Graf Hansueli	56 KK	10. Schmid Roland	52 KK
3. Gautschi Ruedi	55 KK	11. Boggia Luigi	46
4. Kaiser Franz	55 KK	12. Bhend Etienne	44
5. Wellmann Dieter	54 KK	13. Hotz Hermann	44
6. Nauer Fridolin	54 KK	14. Hurter Marcel	43
7. Schmatz Martin	54 KK	15. Schäfer Fritz	42
8. Fontanive Claudio	53 KK		

1. Rang 300m Gewehr Feldschützengesellschaft der Stadt St. Gallen

1. St. Gallen Stadt FSG	15 Teilnehmer	543 Punkte	Sektionsschnitt	54.300
2. Heiden FSG	14	532		53.200
3. Teufen Standschützen	24	522		52.200

Wappenscheibengewinner300m: Graf Hansueli

#### Einzelrangliste 50 Meter

1. Hoffmann Arnold	106 KK
2. Rickli Hanspeter	105 KK
3. Fontanive Claudio	105 KK Kombination
4. Bühler Peter	105 KK
5. Schmatz Martin	91
6. Bhend Etienne	89
7. Gabler Armin	88
8. AmbrosettiSantino	82
9. Birrer Marius	82
10. Henning Lars	82
11. Nauer Fridolin	76
12. Willi Hans	71
13. Enggist Edi	71
14. Wellmann Dieter	35

#### Sektionsrangliste

5. St. Gallen Stadt FSG	14 Teilnehmer	935 Punkte	Sektionsschnitt	93.500
-------------------------	---------------	------------	-----------------	--------

Wappenscheibengewinner50m: Hoffmann Arnold

---

## Luftpistole

---

### Vereinskonkurrenz Luftpistole November 2012 auf Weierweid

#### Vereins-Rangliste:

1. St.Gallen, Sportschützen St.Fiden	181.360 Pt.
2. Altstätten, Sport-u. Pistolen-Schützen	180.811 Pt.
3. Flawil, Schützengesellschaft	177.790 Pt.
4. St.Gallen, Feldschützengesellschaft	176.005 Pt.
5. Arbon, Pistolenschützen	174.375 Pt.
6. Rüthi-Lienz	171.167 Pt.
7. St.Gallen, Polizeischützen	162.235 Pt.

#### Resultate der Feldschützen:

Bühler Peter	183 Pt.
Rickli Hanspeter	180 Pt.
Gabler Armin	176 Pt.
Schär Hanspeter	173 Pt.
Flury Peter	170 Pt.
Zeller Talina	169 Pt.
Willi Hans	169 Pt.
Fontanive Claudio	167 Pt.
Birrer Marius	167 Pt.

Alle mit Kranzauszeichnung!

Unsere jüngste Schützin, Talina Zeller mit Jahrgang 97, hat gleich am ersten Wettkampf mit unserem Verein mit 169 Pt. das Kranzresultat erreicht. Herzliche Gratulation!

In unsere Vereinskasse konnte ein Gewinn von Fr. 496.40 überwiesen werden. Den Helfern bei der Durchführung, sowie allen Schützen die geschossen haben, Danke ich herzlichst.

Armin Gabler

### Luftpistolen-Wettkämpfe Saison 2012/2013

#### Frauenfeld:

Da von Frauenfeld kein Schütze an unserer Vereins KK teilnahm, haben wir keine Gruppe gestellt. Peter Bühler hat als einziger geschossen und mit 375 Pt. ein sehr gutes Resultat erzielt.

---

## Luftpistole

---

### Wil-Aebtestadt:

Mit 6 Schützen besuchten wir dieses Schiessen. Die neue Anlage, 32 neue elektronische SIUS-Scheiben mit integrierter Beleuchtung, ist noch gewöhnungs bedürftig, was die geschossenen Resultate zeigten.

Bühler Peter	367 Pt.
Gabler Armin	352 Pt.
RickliHanspeter	347 Pt.
Flury Peter	330 Pt.
Birrer Marius	319 Pt.
Willi Hans	313 Pt.

### Flawil:

Ebenfalls 6 Schützen haben in Flawil geschossen.

Bühler Peter	376 Pt.
Rickli Hanspeter	351 Pt.
Gabler Armin	351 Pt.
Flury Peter	331 Pt.
Willi Hans	322 Pt.
Birrer Marius	314 Pt.

### Gruppenmeisterschaft 10m

Mit 2 Gruppen haben wir die zwei Vorrunden in unserem Stand geschossen.

Die 1. Gruppe qualifizierte sich mit 2879 Pt. für das Ausscheidungsschiessen in Wil.9 Gruppen konnten sich für die Hauptrunden qualifizieren.Mit 1395 Pt. belegten wir den 10. Rang und sind leider ausgeschieden.

Ich danke den Gruppenschützen, Peter Bühler, Claudio Fontanive, Hanspeter Rickli und unserem neuen Pistolenschützen André Seal für ihren Wettkampf in Wil.

Armin Gabler

Ob man ein Mann ist oder nicht, bestimmt das Herz und nicht  
die Anzahl Haare auf dem Kopf.